BWC/MSP/2014/4

28 November 2014
Arabic
Original: English

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية وتدمير تلك الأسلحة

اجتماع ٢٠١٤
جنيف، ١-٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤
البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت
التقرير السنوي لوحدة دعم التنفيذ

تقرير وحدة دعم التنفيذ لعام ٢٠١٤

مقدم من وحدة دعم التنفيذ

موجز

يصف هذا التقرير الأنشطة التي اضطلعت بها وحدة دعم التنفيذ في عام ٢٠١٤ تنفيذاً للولاية التي كلفها بها المؤتمران الاستعراضيان السادس والسابع من أجل دعم الدول الأطراف في إدارة شؤون الاتفاقية وتنفيذها تنفيذاً شاملاً، والترويج لتحقيق عالمية الاتفاقية، وتيسير تبادل المعلومات المتعلقة بتدابير بناء الثقة، وإنشاء قواعد البيانات المتعلقة بتقديم المساعدة وإدارة هذه القواعد، بالإضافة إلى إدارة برنامج الرعاية. وقرر المؤتمر الاستعراضي السابع أن الوحدة ستقدم "تقريراً كتابياً سنوياً إلى جميع الدول الأطراف عن أنشطة الوحدة لتنفيذ ولايتها" (BWC/CONF.VII/7، الجزء الثالث، الفقرة ٣٦).

(A) GE.14-19317 191114 201114
1419317

الرجاء إعادة الاستعمال

أولاً- مقدمة

١- زاولت وحدة دعم التنفيذ أعمالها في عام ٢٠١٤ وفقاً للمقررات والتوصيات الصادرة عن المؤتمر الاستعراضي السابع (BWC/CONF.VII/7، الجزء الثالث) التي جُددت بموجبها ولاية الوحدة من عام ٢٠١٢ إلى عام ٢٠١٦، وهي الولاية التي تقررت أصلاً في المؤتمر الاستعراضي السادس. وتشمل الولاية المجددة، مع تغيير ما يلزم، جميع المهام الواردة في الولاية الأصلية، بالإضافة إلى مهام محددة تتمثل في إنشاء وإدارة قاعدة البيانات المتعلقة بطلبات الحصول على المساعدة وعروض تقديمها، وإدارة برنامج الرعاية، وكذلك المطلب العام بدعم الدول الأطراف، حسب الاقتضاء، في تنفيذ المقررات والتوصيات الصادرة عن المؤتمر الاستعراضي السابع.

٢- وتموّل الدول الأطراف في الاتفاقية الوحدة في إطار تكاليف برنامج ما بين الدورات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥، الذي قرر المؤتمر الاستعراضي السابع أن "تتقاسمها جميع الدول الأطراف في الاتفاقية استناداً إلى جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة تناسبياً لمراعاة الفروق في العضوية بين الاتفاقية والأمم المتحدة". ويمكن الاطلاع على ميزانية وحدة دعم التنفيذ لعام ٢٠١٤ بالرجوع إلى التكاليف المقدرة التي اعتمدها المؤتمر الاستعراضي السابع في الوثيقة BWC/CONF.VII/4/Rev.1. ويقع مقر الوحدة في فرع جنيف لمكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح، وهو الفرع الذي يدعم الوحدة من خلال مجموعة من الخدمات، منها الإدارة المالية واللوجستية والتنظيم الإداري وإدارة شؤون الموظفين. ويسهّل الفرع أيضاً امتثال الوحدة لقواعد الأمم المتحدة ولوائحها من أجل زيادة فعالية أدائها. ويؤدي الفرع دوراً محورياً في التنسيق والتواصل مع الدوائر المعنية في مكتب الأمم المتحدة في جنيف التي تدعم تنظيم الاجتماعات والمؤتمرات المتعلقة بالاتفاقية.

٣- وتلقت الوحدة خلال عام ٢٠١٤ تبرعات من أستراليا قدرها ٣٩٧ ١٦ دولاراً أسترالياً لدعم برنامج رعاية الاتفاقية (للوقوف على التفاصيل، انظر الفرع السابع). واتصل بالوحدة في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ ثلاث دول راغبة في التبرع. ولا يزال يتعين تأكيد هذه التبرعات وتقديمها.

٤- ويعمل في الوحدة ثلاثة موظفين. ويرد أدناه التغييرات التي أدخلت على ملاك موظفيها في عام ٢٠١٤:

- السيد ريتشارد لينان، رئيس الوحدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٤؛
- السيد بيرز ميليت، موظف الشؤون السياسية، نائب رئيس الوحدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٤؛ وهو أيضاً رئيس الوحدة بالنيابة من ١ آذار/مارس حتى ١٤ أيار/مايو ٢٠١٤؛

- السيدة نغوك بيونغ فان دير بليج، موظفة مساعدة للشؤون السياسية من ١ كانون الثاني/يناير حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤؛ وهي أيضاً موظفة الشؤون السياسية، في إطار مهام مؤقتة، من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، ونائبة أمين اجتماعات اتفاقية الأسلحة البيولوجية في عام ٢٠١٤؛
- السيدة غابرييل كراتز – وادساك، رئيسة الفرع الإقليمي لنزع السلاح بمكتب شؤون نزع السلاح في نيويورك، أدت، عن طريق إجراء الموافقة الصامتة، مهام الرئيسة المؤقتة للوحدة لستة أشهر ابتداء من ١٥ أيار/مايو ٢٠١٤، وكانت أمينة اجتماعات اتفاقية الأسلحة البيولوجية في عام ٢٠١٤.

٥- وتقلص عدد الموظفين مرات عدة في عام ٢٠١٤ بسبب مغادرة موظفَيْن. وساعد الوحدةَ متدربان في عام ٢٠١٤: أحدهما السيد فيليب موجي، من آذار/مارس إلى آب/أغسطس، والآخر السيدة ماريا سفيندسيت، من أيار/مايو إلى أيلول/سبتمبر. وستساعد الوحدةَ السيدة تاتيانا نوفوسيولوفا في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى كانون الأول/ديسمبر. وفي الفترة الممتدة من ٧ تموز/يوليه إلى ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٤، ساعدت السيدة كاثرين برايزمان، الموظفة المعاونة للشؤون السياسية في مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح بنيويورك، في الأعمال التحضيرية لاجتماع الخبراء وأثناء انعقاده. وستساعد السيدة برايزمان مرة أخرى اجتماع الدول الأطراف، وذلك في الفترة من ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر.

٦- وتموَّل وظيفتان في مكتب شؤون نزع السلاح بمقتضى مقرر مجلس الاتحاد الأوروبي 2012/421/CFSP المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٢ دعماً لاتفاقية الأسلحة البيولوجية (المعروف باسم إجراءات دعم الاتفاقية التي يمولها الاتحاد الأوروبي). وشغل هاتين الوظيفتين في عام ٢٠١٤ السيدة كارين هيالمارسون، موظفة الشؤون السياسية، وعدد من مساعدي شؤون البرنامج من ١ كانون الثاني/يناير حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤. وتهدف مشاريع إجراءات الاتحاد الأوروبي المتعلقة باتفاقية الأسلحة البيولوجية إلى تعزيز عالمية الاتفاقية وتنفيذها، ودعم عمل برنامج ما بين الدورات الحالي.

٧- ويتضمن هذا التقرير أقساماً مخصصة لكل عنصر من العناصر الرئيسية في ولاية وحدة دعم التنفيذ، إضافة إلى مرفقات ثلاثة (بالإنكليزية فقط) وهي:

المرفق الأول: الاجتماعات والمناسبات التي حضرتها وحدة دعم التنفيذ؛

المرفق الثاني: جهات الاتصال الوطنية؛

المرفق الثالث: المشاركة في تدابير بناء الثقة.

ثانياً- الدعم الإداري للاتفاقية

٨- تضطلع الوحدة بدور الأمانة الفنية لاجتماعات برنامج ما بين الدورات لعام ٢٠١٤ بتقديم خدماتها إلى اجتماع الخبراء واجتماع الدول الأطراف ودعم أنشطة الرئيس ونواب الرئيس. وواصلت الوحدة الاضطلاع بعدد كبير من المهام الإدارية المبينة في التقارير السابقة.

٩- واستمرت الوحدة في تطوير موقعها الشبكي (http://www.unog.ch/bwc) لتعمّ فائدته بحيث لا تقتصر على الدول الأطراف فحسب، بل تمتد إلى الناس كافة من خلال أنشطة الإرشاد والتوعية والاتصال. وأعادت الوحدة في عام ٢٠١٤ هيكلة موقعها الشبكي وأضافت إليه مواد لتيسير الحصول على المعلومات.

١٠- وتعهدت الوحدة قسمَ الدخول المقيد الخاص بالدول الأطراف في موقع الاتفاقية الشبكي وواصلت تطويره (http://www.unog.ch/bwc/restricted). وتضمنت التقارير السابقة محتويات هذا القسم من الموقع الشبكي.

١١- وأبقت الوحدة على اتصالات منتظمة بالعديد من المؤسسات العلمية والمهنية والأكاديمية، إضافة إلى الصناعة والمنظمات غير الحكومية. وأثمرت هذه الاتصالات أفكاراً حصيفة ومعلومات ساعدتها على دعم جهود الدول الأطراف في أمور منها إعداد وثائق المعلومات الأساسية.

١٢- وأبقت الوحدة على اتصالات منتظمة أيضاً بعدد كبير من المنظمات الدولية التي لها علاقة بالاتفاقية، منها كل المنظمات المذكورة بالتفصيل في التقارير السابقة. ولا تزال الوحدة، من خلال ما تضطلع به من أنشطة متسقة تماماً مع ولايتها، مشاركاً فاعلاً في الجهود الاعتيادية لتلك المنظمات في مجالي الإرشاد والتنفيذ.

١٣- ومن الجهات التي أبقت الوحدة على اتصالاتها بها أيضاً المنظمات الإقليمية المشار إليها بالتفصيل في التقارير السابقة. وزادت من تعاونها الوثيق أيضاً مع مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية ومنظمة الجمارك العالمية.

ثالثاً- تنفيذ الاتفاقية

١٤- واصلت الوحدة جمع التفاصيل المتعلقة بجهات الاتصال الوطنية المعنية بالاتفاقية (انظر المرفق الثاني). ففي ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، كانت ٩٠ دولة طرفاً قد عينت جهة اتصال وطنية وفقاً لطلب المؤتمرين الاستعراضيين السادس والسابع. وقدمت أيضاً المعلومات المتعلقة بجهات الاتصال ثلاث دول موقعة ودولتان غير طرفين ومنظمة إقليمية واحدة.

١٥- وتؤدي المشاركة في حلقات العمل والحلقات الدراسية دوراً بالغ الأهمية في التوعية بالاتفاقية وتنفيذها لدى كل من الحكومات الوطنية والجهات الفاعلة المعنية الأخرى، مثل

المنظمات الدولية والإقليمية، والأوساط العلمية، والرابطات المهنية، والمؤسسات الأكاديمية، والقطاع الخاص. وقبلت الوحدة دعوات مختارة للمشاركة في طائفة من الاجتماعات والمناسبات طوال العام. وشاركت في استضافة أو دعم تخطيط وتنظيم عدة اجتماعات ومناسبات تتعلق مباشرة بالارتقاء بمستوى تنفيذ الاتفاقية، بما فيها تلك التي عُقدت في إطار إجراءات دعم الاتفاقية التي يمولها الاتحاد الأوروبي. واضطلعت بـ ١٤ بعثة في الفترة بين كانون الثاني/يناير وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤. ورفضت المشاركة في اجتماعات أو مناسبات أخرى بسبب الحالة التي عليها ملاك موظفيها.

رابعاً- تدابير بناء الثقة

١٦- تدعم الوحدة، وفقاً لمقرَّرَي المؤتمرين الاستعراضيين السادس والسابع، تبادل المعلومات عن تدابير بناء الثقة. وتتعهد إصدارات إلكترونية من استمارات تدابير بناء الثقة على الموقع الشبكي للاتفاقية بجميع اللغات الرسمية. ويتضمن المرفق الثالث قائمة تضم المعلومات التي قُدمت عام ٢٠١٤ (والتي تشمل السنة التقويمية ٢٠١٣)، ويصنفها حسب كل استمارة من استمارات تدابير بناء الثقة.

١٧- وللدول الأطراف أن تطلع على جميع الردود المتعلقة بتدابير بناء الثقة سنة ٢٠١٤ في قسم الدخول المقيد بالموقع الشبكي (http://www.unog.ch/bwc/restricted). وطلبت ٢٣ دولة طرفاً أن تُنشر أيضاً معلوماتها المتعلقة بتدابير بناء الثقة في القسم المتاح للجمهور من الموقع الشبكي (http://www.unog.ch/bwc/cbms).

١٨- ووفقاً لمقرر المؤتمر الاستعراضي السادس، وجه رئيس الوحدة في ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ رسالة إلى البعثات الدائمة وجهات الاتصال الوطنية في الدول الأطراف لتذكيرها بالموعد النهائي المحدد لتقديم المعلومات في إطار تدابير بناء الثقة، وهو ١٥ نيسان/أبريل. ووفقاً للفقرة ٤٥ من تقرير اجتماع الدول الأطراف (BWC/MSP/2013/5) لعام ٢٠١٣، أدرج رئيس اجتماع الدول الأطراف لعام ٢٠١٤ أيضاً رسائل تذكيرية بشأن تدابير بناء الثقة في مراسلاته مع الدول الأطراف.

١٩- وفي ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤:

(أ) كانت ٦٧ دولة طرفاً (٣٩,٤ في المائة من الدول الأطراف) قد قدمت معلومات عن تدابير بناء الثقة تغطي السنة التقويمية ٢٠١٣؛

(ب) قدمت ٣٧ من تلك الدول معلومات عن تدابير بناء الثقة في الأجل النهائي المحدد في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٤ أو قبله؛

(ج) قدمت دولة طرف واحدة معلومات عن تدابير بناء الثقة للمرة الأولى؛

(د) قدمت ٨ دول أطراف معلومات عن تدابير بناء الثقة في عام ٢٠١٣، لكنها لم تفعل ذلك بعد في عام ٢٠١٤؛

(هـ) لم تقدم ٥٢ دولة طرفاً معلومات عن تدابير بناء الثقة قط.

٢٠- ووفقاً للطلب المحدد المقدم في المؤتمر الاستعراضي السابع، استمرت الوحدة ومكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح، بالتعاون مع الدول الأطراف المهتمة وبفضل الدعم المقدم في إطار مقرر مجلس الاتحاد الأوروبي 2012/421/CFSP المساند للاتفاقية، في دراسة إمكانات استحداث طريقة لملء استمارات تدابير بناء الثقة وتقديمها عبر الإنترنت. وقد وُضعت خطة تدريجية لهذا الشأن. وأنشأ قسم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بمكتب الأمم المتحدة في جنيف منصة إلكترونية لملء الاستمارات وتقديمها، واختبرته مجموعة من الدول الأطراف (بلجيكا، والسويد، وسويسرا، وماليزيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية)، ويمكن الاطلاع عليها في قسم الدخول المقيد من الموقع الشبكي (http://www.unog.ch/bwc/restricted). ومن المتوقع أن تتاح نسخة تجريبية من هذه الأداة في مطلع ٢٠١٥. وقد بدأت بالفعل المناقشات لضمان توافق الأدوات الموجودة التي تضعها الدول الأطراف لاستخدامها الوطني مع هذا النظام.

٢١- ويخطَّط لمرحلة ثانية لإضافة أدوات البحث والمقارنة والتحليل الأساسي. ويُسعى إلى الحصول على موارد مالية إضافية لدعم هذه المرحلة الثانية.

خامساً- الترويج لعالمية الاتفاقية

٢٢- دعمت الوحدة الرئيس ونواب الرئيس في أنشطتهم الرامية إلى الترويج لعالمية الاتفاقية بتوليها إعداد المراسلات ومواد الإحاطة، ومساعدتها على تنظيم أنشطة خاصة بالإرشاد. وقدمت الوحدة أيضاً معلومات ومشورة إلى الدول الأطراف التي تضطلع بأنشطة الإرشاد الخاصة بها من أجل الترويج لعالمية الاتفاقية.

٢٣- وقدمت الوحدة أيضاً معلومات ومشورة بشأن الاتفاقية إلى عدة دول موقعة ودول غير أطراف. وروجت لعالمية الاتفاقية أثناء الحلقات الدراسية والمناسبات التي شاركت فيها والتي حضرها ممثلون عن الدول غير الأطراف (انظر المرفق الأول). وتولت الوحدة تجميع المعلومات المتعلقة بالتقدم المحرز صوب تحقيق عالمية الاتفاقية، كلما أتيحت هذه المعلومات، ونشرها في قسم الدخول المقيد في موقعها على الإنترنت.

٢٤- ويرد مزيد من التفاصيل عن هذه الأنشطة والنتائج التي تحققت حتى الآن في تقرير الرئيس عن أنشطة تحقيق عالمية الاتفاقية (BWC/MSP/2014/XX).

سادساً- قاعدة بيانات طلبات الحصول على المساعدة وعروض تقديمها

٢٥- قرر المؤتمر الاستعراضي السابع أن ينشئ قاعدة بيانات لتيسير تقديم طلبات المساعدة والتعاون وعروض تبادلهما فيما بين الدول الأطراف (BWC/CONF.VII/7، الجزء الثالث، الفقرات ١٧-٢٠). وكلف المؤتمر الوحدة بإنشاء قاعدة البيانات وإدارتها؛ وتيسير تبادل الدول الأطراف، عند الطلب، المعلومات عن قاعدة البيانات وأي أنشطة للتعاون والمساعدة تنجم عن ذلك؛ وتقديم تقرير إلى الدول الأطراف عن تشغيل قاعدة البيانات يتضمن تفاصيل العروض المقدمة والطلبات الملتمسة والمقارنات المعقودة، وذلك خلال سنة تقويمية.

٢٦- وواصلت الوحدة تعهّد إصدار مؤقت من قاعدة البيانات يمكن للدول الأطراف الاطلاع عليه في قسم الدخول المقيد من الموقع الشبكي للوحدة (http://www.unog.ch/bwc/restricted). ويُسعى إلى الحصول على موارد إضافية لإجراء مزيد من التطوير.

٢٧- وكانت قاعدة البيانات تتضمن ما يلي في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤:

(أ) ٢٧ عرض مساعدة من ٥ دول أطراف ومجموعة من الدول الأطراف؛

(ب) طلبان للمساعدة من دولتين طرفين؛ وتحديث طلب مساعدة واحد.

٢٨- وأُبلِغت الوحدة بأن طلباً واحداً للحصول على المساعدة في قاعدة البيانات لُبّي جزئياً، وستواصل دعم البلد مقدم الطلب كي يتسنى له تحديد أماكن الحصول على المزيد من المساعدة.

٢٩- وأبقت الوحدة على اتصالات منتظمة بمقدمي المساعدة المعنيين في أماكن أخرى. فقد واصلت، على سبيل المثال، تعاونها الوثيق مع مقدمي المساعدة بشأن التشريعات الوطنية وتدابير الإنفاذ ذات الصلة، مثل المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول)، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، ومركز البحوث والتدريب والمعلومات في مجال التحقق، واللجنة المنشأة بمقتضى قرار مجلس الأمن ١٥٤٠(٢٠٠٤). واستفادت من فرصٍ أتاحتها لها مشاركتها في حلقات العمل والحلقات الدراسية (المرفق الأول) لترويج استعمالٍ قاعدة البيانات.

سابعاً- برنامج الرعاية

٣٠- أدارت الوحدة برنامج الرعاية الذي أنشأه المؤتمر الاستعراضي السابع من أجل "دعم وزيادة مشاركة الدول الأطراف النامية في اجتماعات برنامج ما بين الدورات" (BWC/CONF.VII/7، الجزء الثالث، الفقرة ٢١). والتمست الرئيسة، في إطار اتصالاتها بالدول الأطراف، تبرعات لبرنامج الرعاية.

٣١- وفي ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، ورد على برنامج الرعاية تبرعات من دولة طرف واحدة (أستراليا) ومن الاتحاد الأوروبي. وبالإضافة إلى ذلك، دعمت دولتان طرفان البرنامج في إطار ترتيبات ثنائية (ألمانيا والولايات المتحدة الأمريكية).

٣٢- ووردت طلبات الرعاية للمشاركة في اجتماعات اتفاقية الأسلحة البيولوجية عام ٢٠١٤ من ١٠ دول أطراف (أرمينيا، وبوركينا فاسو، والجبل الأسود، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وزامبيا، وغابون، وقيرغيزستان، وكولومبيا، وكينيا، واليمن)، ودولتين موقعتين (ميانمار ونيبال)، ودولة واحدة غير طرف (موريتانيا). ووفقاً لمقرر المؤتمر الاستعراضي السابع، خصصت الوحدة الموارد المتاحة في إطار برنامج الرعاية بالتشاور مع رئيس اجتماع الدول الأطراف ونوابه، مع إيلاء الأولوية للدول الأطراف التي لم يسبق أن شاركت في الاجتماعات أو لم تتمكن من إرسال خبراء من العاصمة بانتظام، ومراعاة مشاركة الدول غير الأطراف قصد الترويج لعالمية الاتفاقية.

٣٣- ووُفرت الرعاية لدولتين طرفين (جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وغابون)، ودولتين موقعتين (نيبال وهايتي)، ودولة واحدة غير طرف (موريتانيا) للمشاركة في اجتماع الخبراء من خلال برنامج الرعاية في إطار اتفاقية الأسلحة البيولوجية أو من خلال ترتيبات ثنائية لدعم برنامج الرعاية. وحتى ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، لم تكن ترتيبات رعاية اجتماع الدول الأطراف قد تأكدت أو بدأت بعد.

ثامناً- الاستنتاجات والأعمال المقبلة

٣٤- إن مقرّرَ المؤتمر الاستعراضي السابع القاضي بتكليف الوحدة بمهام إضافية دون زيادة الموارد لا يزال يطرح تحدياً. ولم تُبدَّد بعد الهواجس التي أثيرت في التقرير الذي قدمته وحدة دعم التنفيذ في عام ٢٠١١ إلى المؤتمر الاستعراضي السابع بشأن قدرة الوحدة على تلبية طلبات الدول الأطراف والتوزيع الجغرافي لنشاط الوحدة. وفاقم هذه التحدياتِ التغييراتُ التي أدخلت على ملاك موظفي الوحدة خلال النصف الأول من عام ٢٠١٤ وخلال معظم عام ٢٠١٤.

٣٥- ولما كان البند الذي يُدرج في جدول الأعمال مرة كل سنتين سيظل على حاله في عام ٢٠١٥، فإن الوحدة ستستمر في تركيزها السنة القادمة على إقامة علاقات عمل مع المنظمات المعنية وتعزيزها، وعلى جمع البيانات عن القدرات القائمة، وتحديث المعلومات الأساسية اللازمة لدعم مساعي الدول الأطراف إلى النظر في كيفية الارتقاء بمستوى تنفيذ المادة السابعة، بما في ذلك النظر في الإجراءات والآليات التفصيلية لتقديم الدول الأطراف المساعدة وعرضها التعاون.

Annex I

Meetings and events attended by the Implementation Support Unit

Representatives of the Implementation Support Unit participated, or are scheduled to participate, in the following 14 meetings and events in 2014:

A. Raising awareness of the Convention

1. On 9 January, during a study visit by the University of Fribourg to the United Nations Office at Geneva, a member of the ISU gave a presentation on the Convention. (Ngoc Phuong van der Blij)

2. On 17 February, during the study visit by the Sub-Committee on Energy and Environmental Security of the NATO Parliamentary Assembly to the relevant organizations in Geneva, Switzerland, a member of the ISU gave a presentation on the Convention. (Ngoc Phuong van der Blij)

3. On 27 August, during the 2014 Disarmament Fellowship Programme, organized by the United Nations Office for Disarmament Affairs, a member of the ISU gave a presentation on the Convention followed by a discussion on the challenges of the Convention led by the BWC Chair. (Ngoc Phuong van der Blij)

B. Following developments in science and technology

4. On 28 February, the ISU participated in the event entitled “Synthetic Biology and Security”, hosted by the Flowers Consortium at Kings College, London, UK. A member of the ISU gave a presentation on reviews of developments in science and technology through the 2012-2015 intersessional work programme. (Piers Millett)

5. From 1-2 April, the ISU participated in the workshop entitled “Big Data, Life Sciences and National Security”, hosted by the American Association for the Advancement of Science and the Federal Bureau of Investigation, in Washington D.C., USA. A member of the ISU chaired a session on “Security Risks of Big Data: Privacy, Openness, and Data Management”. (Piers Millett)

C. Strengthening implementation measures, including biosafety and biosecurity

6. On 29 January, the ISU participated in the workshop entitled “Establishment of Quality Assurances for the Detection of Biological Toxins of Potential Bioterrorism Risk: Stakeholder Meeting, hosted by the Federal Public Service of Belgium: Health, Food Chain Safety and Environment” in Brussels, Belgium. A member of the Unit gave a presentation on toxins and the Biological Weapons Convention. (Piers Millett)

7. From 2-4 April, the ISU participated in the workshop Biosecurity and Biosafety entitled “Future Trends and Solutions”, hosted by the Università degli Studi di Milano, in Milan, Italy, with the support of the Italian Ministries of Foreign Affairs, Defence and Interior. A member of the ISU made an opening statement on the outcomes of the Seventh

Review Conference and the 2012-2015 intersessional work programme (Ngoc Phuong van der Blij)

8. On 13 June, the ISU participated in a visit to the high containment facility (SiLab) of the Spiez Laboratory. (Gabriele Kraatz-Wadsack, Piers Millett, Ngoc Phuong van der Blij)

9. On October 28, 2014, upon invitation by the United States of America, the Chair and the Secretary of the 2014 BWC meetings, participated in a briefing and tour of U.S. Biodefense Facilities for BWC Diplomats in Frederick, Maryland. (Gabriele Kraatz-Wadsack)

D. Regional engagement

10. Following an invitation for a BWC awareness raising and national implementation workshop, organized by VERTIC, that took place on 18 March in Malawi, the ISU prepared and provided VERTIC with two presentations: one on cooperation and assistance and one on CBMs. Electronic and hard copies of the presentations have been distributed to participants.

E. Interactions with international organizations and forums

11. On 7 March, the ISU participated in the event entitled “10 Years of UNSC Resolution 1540: Global and Regional Efforts in the Field of Non-Proliferation and Disarmament of Weapons of Mass Destruction”, hosted by the Geneva Centre for Security Policy and the Organization for Security and Co-operation in Europe, at the United Nations Office at Geneva. (Piers Millett)

12. From 10-14 March, the ISU participated in the event entitled “Operation SOMMET: The Safe, Secure, Surveillance of Microbial Material and Emerging Technologies” hosted by INTERPOL, in Ho Chi Minh City, Viet Nam. A member of the ISU gave a presentation on International Regulations and Obligations. (Piers Millett)

13. On 11 March, the ISU participated in the 53rd Session of the Harmonized System Committee of the World Customs Organization, in Brussels, Belgium. A member of the ISU addressed the plenary on opportunities for collaboration with the Convention. (Ngoc Phuong van der Blij)

14. On 8 April, the ISU participated in the “Third Meeting of the Temporary Working Group on Verification of the Scientific Advisory Board” of the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons, in The Hague, Netherlands. A member of the Unit gave a briefing on the history of verification discussions under the Convention. (Piers Millett)

15. On 14 April, the ISU participated in an event entitled “Disarmament Orientation for Diplomats: Working on Disarmament and Arms Control in Geneva”, hosted by the Geneva Forum in the United Nations Office at Geneva. A member of the ISU gave a presentation on the Convention. (Piers Millett)

Annex II

[English only]

National Points of Contact

The following national points of contact had been nominated to the ISU by 21 October 2014. Full contact details, including telephone numbers and e-mail addresses, are available to States Parties in the restricted area of the ISU website (http://www.unog.ch/bwc/restricted).

I. States Parties

Albania

Mr. Fadil Vucaj
Representative of the National Authority of Albania for the CWC
Ministry of Defense
Tirana
Albania

Tel +355 422 6601 (ext. 2137)
Fax +355 682 081 255
Email fadilvucaj@yahoo.com
Website

Algeria

Sous-Direction du Désarmement,
Direction générales des affaires politiques et de sécurité internationale,
Ministère des affaires étrangères

Tel +213 21 50 44 65
Fax +213 21 50 43 29
Email contact-bwc@mae.dz
Website

Argentina

Dirección de Seguridad Internacional, Asuntos Nucleares y Espaciales
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Esmeralda 1212 Piso 11
CP 1007
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Argentina

Tel +54 11 4819 7830
Fax +54 11 4819 7828
Email digan@mrecic.gov.ar
Website

Armenia

Mr. Artem Aznaurian
Counsellor
Arms Control & International Security, Ministry of Foreign Affairs
Government Building 2, Republic Square
0010 Yerevan
Armenia

Tel +374 10 544041 (Ext.291)
Fax +374 10 543925
Email a.aznaurian@mfa.am, armeniaforeignministry@mfa.am
Website

Australia

First Assistant Secretary
International Security Division, Department of Foreign Affairs and Trade
Locked Bag 40
ACT 2600 Kingston
Australia

Tel
Fax +61 2 6261 2151
Email btwc@dfat.gov.au
Website

Austria

Mr. Alexander Benedict
Department II.8 - Global Disarmament, Arms Control, export Control, Multilateral Atomic Energy Issues and IAEA
Federal Ministry of European and International Affairs
Minoritenplatz 8
A-1014 Vienna
Austria

Tel +435011503354
Fax +435011595354
Email alexander.benedict@bmaa.gv.at
Website

Azerbaijan

Security Affairs Department, Arms Control Division, Ministry of Foreign Affairs
4, Sh. Gurbanov Street
AZ1009 Baku
Azerbaijan

Tel (+99412) 5969150
Fax (+99412) 4925565
Email armscontrol@mfa.gov.az
Website www.mfa.gov.az

Bahrain

Mrs. Fatima Aldhaen
Advisor
Organizations Directorate
Ministry of Foreign Affairs
PO 547
Manama
Bahrain

Tel +973 17200985
Fax +973 17224006
Email faldhaen@mofa.gov.bh
Website

Belarus

Director of the Republican Research & Practical Center for Epidemiology & Microbiology
Ministry of Health of the Republic of Belarus
23, Filimonova st.
220114 Minsk
Belarus

Tel +375-172 67 32 67
Fax +375-172 67 30 93
Email rrpcem@belriem.by
Website www.belriem.by#http://www.belriem.by#

Belgium

Mr. Frank Meeussen
Direction désarmement, non-prolifération et contrôle de l'armement, Service public fédéral, Affaires étrangères
Rue des Petits Carmes 15
B 1000 Bruxelles
Belgium

Tel +32 2 501 87 61
Fax +32 2 501 38 22
Email frank.meeussen@diplobel.fed.be
Website

Mr. Henri Vantieghem
Direction désarmement, non-prolifération et contrôle de l'armement, Service public fédéral, Affaires étrangères
Rue des Petits Carmes 15
B 1000 Bruxelles
Belgium

Tel +32 2 501 88 87
Fax +32 2 501 38 22
Email henri.vantieghem@diplobel.fed.be
Website

Bhutan

Chief
International Treaties and Conventions Division, Ministry of Foreign Affairs, Royal Government of Bhutan
P.O. Box 103
Thimphu
Bhutan

Tel +975 2 322781 (ext: 229)
Fax +975 2 331707
Email rinchend@mfa.gov.bt
Website

Brazil

Mr. Sérgio Antonio Frazão Araujo
Coordinator-General for Sensitive Items
Ministry of Science and Technology
SAI/SO Area 5 Quadra 3 Bloco F
70610-200 Brasilia – DF
Brazil

Tel +55 61 341 15600
Fax +55 61 331 77453
Email cgbe@mct.gov.br
Website www.mct.gov.br

Bulgaria

Mr. Valentin Dontchev
Head of Department, Security Policy Directorate
Ministry of Foreign Affairs
2, Alexander Zhendov. St.
1040 Sofia
Bulgaria

Tel +359 2 948 24 25
Fax +359 2 948 20 37
Email vdontchev@mfa.government.bg
Website www.mfa.government.bg

Burkina Faso

Mr. Charles Joseph Guibla
Conseiller des Affaires Etrangères Direction des Opérations de Maintain de la Paix et de la Coopération Militaire,
point focal du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Régionale du Burkina Faso
988 Avenue du Burkina Faso
03 PO BOX 7038
Ouagadougou
Burkina Faso

Tel +226 50 32 47 36 Office ext: 387
Fax +226 50 30 87 92
Email cguibla@gmail.com
Website

Burundi

Mr. Gerard Nirungika
Head
Burundi Chemical Weapons Convention National Authority

Tel 0025722255716
Fax 0025722255716
Email gerardnirungika@yahoo.fr
Website

Cameroon

M. Joel Palouma
Chef de l'Unité des milieux terrestres à la Direction des normes et du contrôle,
Ministère de l'environnement et de la protection de la nature
Yaoundé
Cameroon

Tel
Fax
Email joelfouka@yahoo.fr; palouma_2010@hotmail.fr
Website

Canada

Mr. Francis David-Giasson
Biological Weapons Policy Analyst
Department of Foreign Affairs, Trade and Development
125 Sussex
K1A 0G2 Ottawa
Canada

Tel +1 343 203 3184
Fax +1 613 944 3105
Email francis.david-giasson@international.ca
Website www.disarmament.gc.ca

China

Deputy Division Director
Department of Arms Control and Disarmament, Ministry of Foreign Affairs
No. 2 Chao Yang Men Nan Da Jie
100701 Beijing
China

Tel +86 10 659 639 29
Fax +86 10 659 639 20
Email yang_yi1@mfa.gov.cn
Website http://www.mfa.gov.cn

Colombia

Mr. Mauricio González López
Director Mutilateral Political Affairs
Ministry of Foreign Affairs
Calle 10 No. 5-51
Bogotá
Colombia

Tel +57 1 381 40000
Fax +57 1 3814747
Email mauricio.gonzalez@cancilleria.gov.co
Website http://www.cancilleria.gov.co

Costa Rica

Mr. John Vidaurre Díaz
Laboratorio Aduanero y Estudios Especiales
Ministerio de Hacienda
Costa Rica

Tel (506) 2236 3066 (506) 8842 0391
Fax (506) 22360557
Email vidaurredj@hacienda.go.cr , johnvidaurre@gmail.com
Website

Croatia

Ms. Danijela Zunec – Brandt
Ministry of Foreign Affairs and European Affairs of the Republic of Croatia
Trg N. Š. Zrinskog 7-8
10 000 Zagreb
Croatia

Tel 00385 1 4569952
Fax 00385 1 4597416
Email danijela.zunec@mvep.hr
Website www.mvpei.hr

Cuba

Mr. Juan López
Director del Centro Nacional de Seguridad Biológica
Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente
Calle 28 No. 502 e/5ta y 7ma Ave. Miramar. Playa
11 300 La Habana
Cuba

Tel +53 7 202 32 81
Fax +53 7 202 32 55
Email csb@orasen.co.cu
Website

Mr. Rudolfo Reyes Rodríguez
Director de Asuntos Multilaterales
Ministerio de Relaciones Exteriores
Calle Calzada #360 e/ G y H. Vedado. Plaza de la Revolución
10 400 La Habana
Cuba

Tel +53 7 832 18 71
Fax
Email dam@minrex.gov.cu
Website

Cyprus

Mr. Panayiotis Papadopoulos
Political Affairs Division - Multilateral relations
Ministry of Foreign Affairs
Cyprus

Tel +35722401152
Fax _35722661881
Email ppadopoulos@mfa.gov.cy
Website

Czech Republic

Dr. Michal Merxbauer
Director
Department for Control of WMD Non-Proliferation
State Office for Nuclear Safety
Senovazne nam. 9
110 00 Prague
Czech Republic

Tel +420226514768
Fax +420224223133
Email biologie@sujb.cz
Website www.sujb.cz

Denmark

Mr Adam Ravnkilde
Head of Section, Stabilisation and Security Policy
Ministry of Foreign Affairs
Room 3C10, Asiatisk Plads 2,
DK-1448 Copenhagen
Denmark

Tel +4533920627; +4533920000
Fax
Email adarav@um.dk, bjm@ssi.dk
Website

Ecuador

Ms. Fanny De Lourdes Puma Puma
Director General for Multilateral Policies and International Specialized Organizations
Ministry of Foreign Affairs
Calle Carrion Y Av. 10 de Agosto
Quito
Ecuador

Tel +593 2 2 99 32 87
Fax +593 2 2 99 32 90
Email dgpolmul@mmrree.gov.ec
Website

Estonia

Department of International Organizations and Security Policy
Ministry of Foreign Affairs
Islandi valjak 1
15049 Tallinn
Estonia

Tel +3726377100
Fax +3726377199
Email armscontrol@mfa.ee
Website

France

Ms. Tiphaine Jouffroy
Strategic Affairs, Security and Disarmament Directorate
Ministry of Foreign and European Affairs
37 Quai d'Orsay, 07 SP
75 700 Paris
France

Tel
Fax
Email tiphaine.jouffroy@diplomatie.gouv.fr
Website

Georgia

Ms. Lela Bakanidze
Deputy Head, Especially Dangerous Infections Department
National Center for Disease Control and Public Health
9, M. Asatiani St.
0177 Tbilisi
Georgia

Tel +995 99 57 24 84
Fax
Email threatred@ncdc.ge, lbakanidze@yahoo.com
Website http://www.ncdc.ge

Germany

Mr. Peter Beerworth
Head of BW Division
Federal Foreign Office
Werderscher Markt 1
10117 Berlin
Germany

Tel +493050004583
Fax +4930500054583
Email 243-rl@auswaertiges-amt.de
Website http://www.diplo.de

Ghana

Mr. Kwamena Essilfie Quaison
Coordinator, Biological & Chemical Weapons Conventions
Ministry of Environment, Science & Technology
P.O. Box M 232
0000 Accra
Ghana

Tel +233-302 66 26 26(Office) / +233-244 755 867(Mobile)
Fax +233-302 688 663
Email kequaison@gmail.com / kwamena.quaison@mest.gov.gh
Website http://www.mest.gov.gh

Greece

Director of the WMD Disarmament Section
D1 Directorate for UN and International Organizations, Helenic Ministry of Foreign Affairs
Academias 3 Street
10027 Athens
Greece

Tel +30 210 368 2540
Fax +30 210 368 2239
Email d01@mfa.gr
Website www.mfa.gr

Holy See

Monsignor Silvano M. Tomasi
Permanent Observer for the Holy See
Permanent Observer Mission of the Holy See to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva
Chemin du Vengeron 16
P.O. Box 28
1292 Chambésy
Switzerland

Tel 022 758 98 20
Fax 022 758 17 29
Email mission.holy-see@ties.itu.int
Website

Hungary

Ms. Judit Koromi
Expert Advisor
Department for Security Policy and Non-proliferation
Ministry of Foreign Affairs

Tel +36 1 458 19 66; + 36 30 47 49 287
Fax
Email jkoromi@kum.hu
Website

Iceland

Mr. Peter Thorsteinsson
Head, Arms Control and Disarmament
Ministry of Foreign Affairs
Raudararstig 25

150 Reykjavik
Iceland

Tel +354 545 7976
Fax +354 562 2373
Email pgt@mfa.is
Website http://www.mfa.is

India

Joint Secretary (Disarmament and International Security Affairs)
Ministry of External Affairs
South Block
New Delhi
India

Tel
Fax
Email jsdisa@mea.gov.in
Website

Indonesia

Dr. Desra Percaya
Director,
Directorate of International Security and Disarmament, Department of Foreign Affairs
JI, Taman Pejambon no.6
10110 Jakarta
Indonesia

Tel
Fax
Email
Website

Mr. Andy Rachmianto
Deputy Director,
Directorate of International Security and Disarmament, Department of Foreign Affairs
JI, Taman Pejambon no.6
10110 Jakarta
Indonesia

Tel +62 21 381 2646
Fax +62 21 385 8024
Email andyrachmianto@hotmail.com
Website

Iran (Islamic Republic of)

Department for Disarmament and International Security Affairs, Ministry of Foreign Affairs
Tehran
Iran

Tel +98 21 611 533 35
Fax +98 21 667 454 07
Email
Website

Iraq

Mr. Sinan Abdul Hasan Mohi
Head of the Biology Department
Iraqi National Monitoring Directorate
Baghdad
Iraq

Tel +96 41 77 87 530
Fax
Email biodep@inmd.org, inmdg@inmd.org
Website

Ireland

Mr. Ruaidhri Dowling
Deputy Director
Disarmament and Non-Proliferation Section
Department of Foreign Affairs
80 St. Stephens Green
Dublin
Ireland

Tel +353 1 408 2211
Fax +353 1 408 2383
Email ruaidhri.dowling@dfa.ie
Website http://www.dfa.ie

Italy

Head of Disarmament, Arms Control and Non-Proliferation Office
Ministry of Foreign Affairs
Piazzale della Farnesina 1
00135 Rome
Italy

Tel +39 063 691 2287
Fax +39 063 235 5927
Email dgap5@esteri.it
Website www.esteri.it

Japan

Ms. Naomi Takahashi
Officer, Biological and Chemical Weapons Conventions Division,
Disarmament, Non-Proliferation and Science Department, Ministry of Foreign Affairs
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8919 Tokyo
Japan

Tel +81 3 5501 8222
Fax +81 3 5501 8220
Email naomi.takahashi@mofa.go.jp
Website

Jordan

Ministry of Foreign Affairs
P.O. Box 35217
11180 Amman
Jordan

Tel 0096265735150
Fax 0096265733176
Email org1@fm.gov.jo
Website www.mfa.gov.jo#http://www.mfa.gov.jo#

Kenya

Prof. Shaukat A. Abdulrazak
Executive Secretary
National Council for Science and Technology
Old Treasury Building, Harambee Avenue
P.O. Box 30551
Nairobi
Kenya

Tel +254-20-221448
Fax +254-20-2213215
Email secretary@ncst.go.ke, sabdulrazak@yahoo.com
Website

Ms. Roselida A. Owuor
Senior Science Secretary
National Council for Science and Technology
Old Treasury Building, Harambee Avenue
P.O. Box 30551
Nairobi
Kenya

Tel
Fax
Email aroselida@ncst.go.ke, roselidaowuor@yahoo.com
Website

Kuwait

Ms. Jenan Al-Shayije
Supervisor
Ministry of Defence
Kuwait

Tel +965 677 7098
Fax +965 562 2789
Email eng.jenan.alshayije@gmail.com
Website

Kyrgyzstan

Mr. Taalaibek Bektashev
Head of Customs Policy, Non-Tariff regulation and Export Control Department
Ministry of Economic Development and Trade of the Kyrgyz Republic
106 Chui avenue,
Bishkek city
Kyrgyzstan

Tel +996 312 62 73 01
Fax +996 312 66 18 37
Email btalay@yandex.ru, bektashev@megaline.kg
Website

Lao People's Democratic Republic

Dr. Sourioudong Sundara
Director General
Science and Technology Research Institute
Prime Minister's Office
National Authority for Sciences and Technology
PO Box 2279
Vientiane
Lao People’s Democratic Republic

Tel 856 21 262 002, 856 20 5562 9190 (mobile)
Fax 856 21 262 002
Email sourioudong@yahoo.co.uk
Website

Mr. Phouthanouthong Xaysombath
Deputy Director
General Affairs Centre, Science and Technology Research Institute,
Prime Minister's Office
National Authority for Sciences and Technology
PO Box 2279
Vientiane
Lao People's Democratic Republic

Tel 856 21 261 799, 856 20 5560 6668(mobile)
Fax 856 21 213 472
Email pxaysombath@nast.gov.la, stri@nast.gov.la
Website

Latvia

Ms Ksenija Jaranova
Arms Control and Proliferation Division,
Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Latvia
3, K. Valdermara Street, Riga
LV-1395 Riga
Latvia

Tel +37167016324
Fax +37167227226
Email ksenija.jaranova@mfa.gov.lv
Website www.mfa.gov.lv#http://www.mfa.gov.lv#

Lebanon

Ministry of Foreign Affairs and Emigrants
Lebanon

Tel
Fax
Email
Website

Libya

Dr. Elbuni Abdulaziz M.
Chairman of LNCBB
Libyan National Committee for Bioethics
Omar Al-Mokhtar
82898 Tripoli
Libya

Tel +218 91 359 85 12
Fax +218 92 500 19 50
Email elbuni@lncbb.org.ly ; info@lncbb.org.ly
Website www.bioethics.org.ly

Liechtenstein

Ms. Esther Schindler
Office for Foreign Affairs
Heiligkreuz 14
9490 Vaduz
Liechtenstein

Tel +423 236 60 61
Fax +423 236 60 59
Email esther.schindler@aaa.llv.li
Website

Lithuania

Ms. Aukse Bankauskaite-Miliauskiene
Chief Officer
Health Emergency Situations Center, Ministry of Health
Vilnius
Lithuania

Tel +370 5 271 89 82
Fax +370 5 231 44 36
Email aukse.miliauskiene@sam.lt
Website

Major Algimantas Kutanovas
Chief Ecologist
Lithuanian Armed Forces, Ministry of National Defence
Vilnius
Lithuania

Tel +370 5 278 70 27
Fax +370 5 212 61 70
Email algimantas.kutanovas@mil.lt
Website

Mr. Martynas Lukosevicius
Attache, Arms Control, non-Proliferation and Disarmament Division
Security Policy Department, Ministry of Foreign Affairs
J. Tumo-Vaizganto Str. 2
LT-01511 Vilnius
Lithuania

Tel +37052362429
Fax +37052362519
Email martynas.lukosevicius@urm.lt
Website www.urm.lt

Captain Eugenijus Minkevicius
Chief Officer
Defence Staff J4 (Logistics), Ministry of National Defence
Vilnius
Lithuania

Tel +370 5 278 53 67
Fax +370 5 278 70 26
Email eugenijus.minkevicius@mil.lt
Website

Madagascar

Ms. Angeline Mohajy
Minister Plenipotentiary / Director of Multilateral Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
836 Antananarivo
Madagascar

Tel (261) 20 22 261 22
Fax (261) 20 22 344 84
Email mohajyarasoa@yahoo.fr
Website

Mr. Jean Bosco Randrianjara
National Assembly
Madagascar

Tel
Fax
Email jrandrianjara@gmail.com
Website

Malaysia

Mr. Azril Abdul Aziz
Principal Assistant Secretary
Multilateral Security Division,
Ministry of Foreign Affairs
Malaysia

Tel +603 8 887 41 62
Fax
Email azril@kln.gov.my
Website

Malta

Mr. Mark Ciscaldi
Terrorism, Disarmament & Drugs and Crime, DG GLOBAL ISSUES
Palazzo Parisio, Merchant's Street
Valetta
Malta

Tel +356 22042235
Fax
Email mark.ciscaldi@gov.mt
Website http://www.foreign.gov.mt

Mexico

Dirección de Autoridad Nacional México, Comité Especializado de Alto Nivel en Materia de Desarme, Terrorismo y Seguridad Internacionales

Abraham González No. 48, Edificio L, Segundo Piso, Colonia Juárez,
Delegación Cuauhtemoc
C.P. 06600 México, D.F.

Tel +52 55 56 24 37 000 Ext 2053
Fax +52 55 56 52 63 77
Email
Website

Montenegro

Mayor Rade Curcic
Ministry of Defense of Montenegro
Montenegro

Tel
Fax
Email rade.curcic@vojska.me
Website

Morocco

Mr. Naser Bourita
Director, United Nations and International Organizations
Minstry of Foreign Affairs and Cooperation
Rue Roosvelt, Chellah
10 000 Rabat
Morocco

Tel +212 37 76 06 68
Fax
Email bourita@maec.gov.ma
Website

Mozambique

Mr. Cristiano Dos Santos
Director for Legal and Consular Affairs
Division - DAJC Ministry of Foreign Affairs and Cooperation
Av. 10 de Novembro, 620-40
Maputo
Mozambique

Tel
Fax
Email
Website

Netherlands

Ms. Ayse Aydin
Non-Proliferation and Disarmament Division
Ministry of Foreign Affairs, Department of Security Policy
P.O Box 20061
2500 EB The Hague
The Netherlands

Tel +31-70-3485664
Fax +31-70-3485479
Email ayse.aydin@minbuza.nl
Website www.minbuza.nl

New Zealand

Director, International Security and Disarmament Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Private Bag 18-901
Wellington
New Zealand

Tel +64 4 439 8227
Fax +64 4 439 8516
Email ised@mfat.govt.nz
Website http://www.mfat.govt.nz

Nigeria

Mr. Joseph Adeyemi
Chairman, National Authority on Chemical and Biological Weapons Conventions
Office of the Secretary to the Government of the Federation
4th Floor, Wing 3B
P.M.B 9
Abuja
Nigeria

Tel +23495235326
Fax +23495235327
Email nacbwc_abuja@yahoo.com
Website

Norway

Ms. Åshild Kjøk
Senior Advisor
Section for Disarmament and Non-proliferation, Ministry of Foreign Affairs
7. juni pl./ Victoria Terrasse
P.O. Box 8114 Dep
NO-0032 Oslo
Norway

Tel +47 23 95 01 55
Fax +47 22 24 34 19
Email Ashild.Kjok@mfa.no
Website

Oman

Mr. Hamed Suleiman Hamed Al Bortomani
Chemical Officer
SO2 NBC, Ministry of Defence
P.O. Box 2919
111 Muscat
Oman

Tel +96 899 358 229
Fax +96 824 333 721
Email
Website

Pakistan

Dr. Irfan Yusuf Shami
Director General (Disarmament), National Focal Point for BWC
Ministry of Foreign Affairs
Islamabad
Pakistan

Tel +9251-9208792, +9251-9086436, +9251-9056636
Fax +9251-9207671
Email oicshami@gmail.com
Website

Palau

Dr. Victor Yano
Minister of Health
Ministry of Health
P.O. Box 100
96939 Melekeok
Palau

Tel +6804882552
Fax +6804881211
Email moh@palau-health.net
Website http://www.palau-health.net

Peru

Ms. Sara Alvarado Salamanca
Second Secretary
Permanent Mission of Peru to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva
P.O. Box 48
1216 Cointrin
Switzerland

Tel +41 22 791 77 26 / +41 78 667 57 03
Fax
Email
Website

Poland

Mr. Lukasz Zielinski
Head, Division for Non-Proliferation of WMD
Security Policy Department
Ministry of Foreign Affairs
Poland

Tel +48225239370
Fax +48226285841
Email lukasz.zielinski@msz.gov.pl
Website

Mr. Tadeusz Chomicki
Deputy Director
Department for Security Policy
Ministry of Foreign Affairs
Poland

Tel +48225238919
Fax +48225239303
Email tadeusz.chomicki@msz.gov.pl
Website

Ms. Monika Lipert
Email monika.lipert@msz.gov.pl

Mr. Andrzej Suda
First Counsellor
andrzej.suda@msz.gov.pl

Portugal

Mr. Filipe Ramalheira
Department for Security & Defence
Ministry of Foreign Affairs
Largo do Rilvas
Lisbon
Portugal

Tel +351213946579
Fax +351213946037
Email mframalheira@sg.mne.gov.pt
Website

Mrs. Marta Cowling
Ministry of Foreign Affairs
Largo do Rilvas
Lisbon
Portugal

Tel
Fax
Email marta.cowling@mne.pt
Website

Qatar

Lt. Major Hassan Saleh Hassan Al-Nisf
Secretary
National Committee for the Prohibition of Weapons
Ministry of Defence
P.O. Box 25777
Doha
The State of Qatar

Tel +974 466 6610
Fax +974 466 0022
Email info@ncpw.org.qa
Website

Republic of Korea

Mr. Hyun-sang Ahn
First Secretary
Disarmament and Non-proliferation Division,
Republic of Korea

Tel
Fax
Email
Website

Republic of Moldova

Mariana Grama
Head of the Ecology and Environmental Protection Section
Ministry of Defence of the Republic of Moldova
84 Highway Hincesti
2021 Chisinau
Republic of Moldova

Tel +373 22 252407
Fax +373 22 228807
Email mariana.grama@gmail.com
Website www.army.md#http://www.army.md#

Romania

Mr.Teodor Baconschi
Minister
Ministry of Foreign Affairs

Tel
Fax
Email
Website

Mr Vasile Blaga
Minister
Ministry of Administration and Interior

Mr Gabriel Oprea
Minister
Ministry of National Defense

Mr Cseke Atilla
Minister
Ministry of Health

Russian Federation

Mr. Victor Kholstov
Director, Department for the Implementation of the Conventions
Ministry of Trade and Industry
7 Kitaigorodsky Proezd
109074 Moscow
Russian Federation

Tel +7 (495) 632 87 54, +7 (495) 606 02 46
Fax +7 (495) 606 02 74
Email
Website

Mrs. Elena Rodyushkina
Deputy Director, Department for the Implementation of the Conventions
Ministry of Trade and Industry
7 Kitaigorodsky Proezd
109074 Moscow
Russian Federation

Tel +7 (495) 632 85 70
Fax +7 (495) 632 84 52
Email rodyushkina@minprom.gov.ru
Website

Saint Kitts and Nevis

Mr. Michael F. Penny
Foreign Service Officer
Ministry of Foreign Affairs
P.O. Box 186
Basseterre
Saint Kitts and Nevis

Tel 1 869 467 1160
Fax 1 869 465 5202
Email foriegna@sisterisles.kn ; sirpenny747@yahoo.com ; hismajestymichael@gmail.com
Website

Slovakia

Dr. Cyril Klement
Public Health Authority of Slovakia, Regional Office in Banska Bystrica, Ministry of Health of the Slovak Republic
Cesta k nemocnici 1
975 56 Banska Bystrica
Slovak Republic

Tel + 421 48 4142 230
Fax + 421 48 4112 758
Email cyril.klement@vzbb.sk
Website www.vzbb.sk

Slovenia

Mr. Boštjan Jerman
Minister Plenipotentiary, Security Policy Division
Ministry of Foreign Affairs
Presernova 25
SI-1000 Ljubljana
Slovenia

Tel +38614782035
Fax
Email bostjan.jerman@gov.si*Website*

South Africa

Mr. Daan van Beek
Non-Proliferation Secretariat
Non-Proliferation Secretariat, South African Council for the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction
Private Bag X84
0001 Pretoria
South Africa

Tel +27 12 394 30 30
Fax +27 12 394 02 88
Email Daanvb@thedti.gov.za
Website

Ms. Melanie Reddiar
Non-proliferation Secretariat
South African Council for the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction
Private Bag X84
0001 Pretoria
South Africa

Tel +27 12 394 30 35
Fax +27 12 394 02 88
Email mreddiar@thedti.gov.za
Website

Spain

Mr. Rafael Pérez Mellado
Scientific Advisor for Biological Non-proliferation Issues,
General Division of Non-proliferation and Disarmament
Ministry of Foreign Affairs and Cooperation
Serrano Galvache, 26
28071 Madrid
Spain

Tel
Fax
Email
Website

Sweden

Mr. Jan Lodding
Deputy Director
Ministry for Foreign Affairs
10339 Stockholm
Sweden

Tel +4684052309
Fax +4687231176
Email jan.lodding@gov.se
Website www.sweden.gov.se/sb/d/2059

Switzerland

Mr. Sergio Bonin
Political Affairs Officer BWC/CWC
Arms Control and Disarmament Section, Division for Security Policy and Crisis Management, Federal Department of Foreign Affairs
Bernastrasse 28
3003 Bern
Switzerland

Tel +41 31 324 57 41
Fax +41 31 324 38 39
Email sergio.bonin@eda.admin.ch, pd-asp-abruestung@eda.admin.ch
Website http://www.eda.admin.ch/eda/en/

Turkey

Mr. Serhan Yiğit
Head of Arms Control and Disarmament Department
Ministry of Foreign Affairs
Balgat 06100 Ankara
Turkey

Tel + (90-312) 292 1758 / 292 1794
Fax
Email syigit@mfa.gov.tr
Website

Uganda

Captain John Rusoke Tagaswire
Commanding Officer NBC Regiment
Ministry of Defence, MOD/UPDF engineers Brigade
Lugazi, 256
Uganda

Tel +256 70 1 106 017
Fax + 256 414 63 02 72
Email jtagaswire@chs.mak.nc.ug
Website

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Mr. Christopher Hayes
Desk Officer for BWC and Australia Group,
Counter Proliferation Department
Foreign and Commonwealth Office
Old Admiralty Building
SW1A 2PA London
United Kingdom

Tel +44 207 008 5241
Fax
Email Chris.hayes@fco.gov.uk
Website www.gov.uk/fco#http://www.gov.uk/fco#

Mrs. Smaira Latif
Head of Chemical and Biological Weapons Section,
Counter Proliferation Department
Foreign and Commonwealth Office
Old Admiralty Building
SW1A 2PA London
United Kingdom

Tel +44 207 008 2187
Fax
Email Smaira.latif@fco.gov.uk
Website www.gov.uk/fco#http://www.gov.uk/fco#

United States of America

Mr. Bergemann John
Executive Secretary, US Delegation to the Conference on Disarmament
Permanent Mission of the United States of America
Route de Pregny 11
CH-1292 Chambésy
Switzerland

Tel +41 22 749 44 22
Fax +41 22 749 48 33
Email BergemannJC@state.gov
Website

Mr. Christopher J. Park
Senior Advisor for Bioterrorism
Chemical/Biological Weapons Threat Reduction
ISN/CB, Room 2803, 2201 C Street, NW
20520 Washington, DC
USA

Tel 202-647-7903
Fax 202-647-83333
Email ParkCH2@state.gov
Website

Uruguay

Ambassador Alberto Fajardo
Directorate for Multilateral Affairs
Ministry of Foreign Affairs
Colonia 1206
11100 Montevideo
Uruguay

Tel +598 2901 71 22
Fax +598 2901 71 22
Email diam33@mrree.gub.uy, asuntos.multilaterales@mrree.gub.uy
Website www.mrree.gub.uy#http://www.mrree.gub.uy#

Uzbekistan

Mr. Ilkhom Kholmatov
Deputy-Chairman

The Commission of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan on the Prohibition of Biological Weapons
27, C-14
700011 Tashkent
Uzbekistan

Tel +99 871 144 2104
Fax +99 871 144 2122
Email uzbek_na@yahoo.com
Website

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Office of the Vice Minister for North America and Multilateral Affairs,
Ministry of Popular Power for External Relations
Av. Urdaneta, Tower MRE
Caracas
Venezuela

Tel
Fax
Email
Website

Yemen

H E. Ameer AL-Aidroos
Vice Minister, Chairman of the National Committee,
Ministry of Foreign Affairs
Yemen

Tel +967 1 536966; +967 733331111
Fax +967 1 536906
Email a.alaidroos@yahoo.com
Website

Abdulkarim Alkohali
Vice Chairman of the National Committee
National Coordinator
Ministry of Foreign Affairs
Sana'a
Yemen

Tel +967 1 267 467, +967 1 207 202, +967 771162270
Fax +967 1 538113
Email Abdulkarim_40@hotmail.com
Website

Technical Secretariat of the National Committee
Yemen

Tel +967 1 207 202
Fax +967 1 538 113
Email Nc.yemen@gmail.com
Website

Zambia

Mr. Leonard Mumba
Senior Chemist
Mines & Minerals Department
50135 Lusaka
Zambia

Tel +260 977 58 20 75
Fax
Email leomumba@yahoo.co.uk
Website

II. Signatories

Liberia

Mr. Joseph Jallah
Lawyer
Ministry of Justice
Ashmun & Center Street
Monrovia
Liberia

Tel 231-6539458
Fax
Email saybakpator@yahoo.com
Website

Malawi

Mr. John. A. J. Chikalimba
Chairperson of Defence and Security and Member of Budget & Finance
Malawi National Assembly / Parliament Offices
Chief M'Mbelwa House, Private Bag B362, Lilongwe 3
244 Lilongwe 3 Zomba
Malawi

Tel (265) 01 773 566
Fax (265) 09 258 122
Email parliament@malawi.net
Website

United Republic of Tanzania

Ms. Irene. F. Mkwawa – Kasyanju
Prinicipal Foreign Service Officer
Legal Affairs / Ministry of Foreign Affairs & International Cooperation
Kivukoni Front
9000 Dar es Salam
Tanzania

Tel 255- 22- 2123655
Fax 255- 22-2116600
Email mkwawa_kasyanju@hotmail.com
Website

III. States not party

Micronesia (Federated States of)

Mr. Paliknoa K. Welly
Chairman
Committee on External Affairs
Palikir
PS 3
FM 96941 Pohnpei
Federated States of Micronesia

Tel (691) 320-2324/2327/2338
Fax (691) 320-5122
Email
Website

Namibia

Mr. Letta N. Hangala
Foreign Relations Officer
Multilateral Affairs Department/ Ministry of Foreign Affairs
Private Bag 13347
Windhoek
Namibia

Tel (061) 282-2125 (w)
Fax (061) 221145
Email lhangala@mfa.gov.na
Website

Mr. Jeremia Nambinga
Member of Parliament
National Assembly
Private Bag 13323
Windhoek
Namibia

Tel +264-61-2882575/2578 (0)
Fax +264-61- 230188
Email j.nambinga@parliament.gov.na
Website

IV. Regional organizations

European Union

Mr. Jiri Blazek
Disarmament, Non Proliferation and Human Security
EU Council Secretariat Liaison Office in Geneva
Rue du Grand Pré, 64
1202 Geneva
Switzerland

Tel 41 22 918 2253
Fax 41 22 734 2236
Email jiri.blazek@eeas.europa.eu
Website #http:eeas.europa.eu/delegations/geneva#

Ms. Clara Ganslandt
Email clara.ganslandt@eeas.europa.eu

Mr. Nico Frandi
Email nico.frandi@eeas.europa.eu

Ms. Christel Gotink
Email christel.gotink@eeas.europa.eu

Annex III

Report on participation in the Confidence-Building Measures

Provisional summary of participation in 2014[1]

Key: D = declaration submitted; ND = nothing to declare; NN = nothing new to declare.

State Name	*CBMA1*	*CBMA2*	*CBMB*	*CBMC*	*CBMD*	*CBME*	*CBMF*	*CBMG*	*Other Info*
Argentina	D	D	-	D	D	D	ND	D	-
Armenia	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	D
Australia	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Austria	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Azerbaijan	D	ND	ND	ND	ND	D	ND	ND	-
Belarus	D	D	D	ND	ND	D	D	D	-
Belgium	ND	D	D	D	D	D	ND	D	-
Brazil	D	D	D	D	D	D	ND	D	-
Bulgaria	D	D	D	ND	D	D	ND	D	-
Canada	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Chile	ND	D	D	D	D	ND	D	D	-
China	D	D	D	D	D	ND	ND	D	-
Croatia	ND	D	D	ND	D	D	D	D	-
Cuba	D	D	D	D	D	D	ND	D	-
Cyprus	ND	ND	D	D	ND	ND	ND	ND	-
Czech Republic	D	D	D	D	D	D	ND	D	-
Denmark	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Ecuador	ND	ND	ND	ND	ND	-	ND	ND	-
Estonia	ND	ND	D	ND	ND	D	D	ND	-
Ethiopia	ND	D	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
Finland	D	D	D	D	D	D	ND	ND	-
France	D	D	D	D	NN	D	ND	D	-
Gambia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
Georgia	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Germany	D	D	D	D	D	D	ND	D	-
Greece	D	ND	D	D	ND	ND	ND	ND	-
Hungary	D	ND	D	D	ND	D	ND	D	-
India	D	D	D	ND	ND	ND	D	D	-

[1] As of 15 September 2014.

State Name	*CBMA1*	*CBMA2*	*CBMB*	*CBMC*	*CBMD*	*CBME*	*CBMF*	*CBMG*	*Other Info*
Iran (Islamic Republic of)	NN	NN	D	NN	D	D	ND	NN	-
Iraq	D	ND	D	ND	ND	D	ND	D	D
Ireland	D	D	D	ND	D	D	ND	D	-
Italy	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Jamaica	-	ND	-	-	-	ND	ND	-	-
Japan	D	D	D	D	D	D	NN	D	-
Kazakhstan	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	D
Kenya	D	D	D	ND	D	ND	ND	ND	-
Latvia	D	D	D	-	-	-	-	-	-
Liechtenstein	NN	NN	D	NN	NN	NN	NN	NN	-
Lithuania	D	D	D	ND	ND	D	D	ND	-
Luxembourg	ND	NN	ND	ND	ND	NN	ND	ND	-
Malaysia	D	D	ND	D	D	NN	ND	D	-
Malta	D	ND	D	ND	ND	ND	ND	ND	-
Mexico	D	NN	ND	D	D	D	D	D	-
Morocco	D	ND	D	ND	ND	ND	D	D	-
Netherlands	D	D	D	D	D	D	D	D	-
New Zealand	D	ND	D	ND	ND	D	D	D	-
Norway	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Poland	D	ND	D	D	D	D	ND	D	-
Portugal	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Qatar	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
Republic of Korea	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Republic of Moldova	D	D	D	D	D	D	NN	ND	-
Romania	D	D	D	D	D	D	ND	NN	-
Russian Federation	D	D	ND	D	D	D	ND	D	-
Senegal	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-
Serbia	ND	ND	D	ND	D	D	ND	D	-
Slovakia	ND	ND	D	ND	D	ND	ND	ND	-
Slovenia	D	D	ND	ND	ND	D	NN	NN	-
South Africa	D	D	ND	ND	ND	ND	D	ND	-
Spain	D	D	D	ND	D	NN	ND	NN	-
Sweden	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Switzerland	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Tajikistan	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Thailand	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Tunisia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	-

State Name	*CBMA1*	*CBMA2*	*CBMB*	*CBMC*	*CBMD*	*CBME*	*CBMF*	*CBMG*	*Other Info*
Turkey	D	D	D	D	D	D	D	D	-
Ukraine	D	ND	D	D	D	D	ND	D	-
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	D	D	D	D	D	D	D	D	-
United States of America	D	D	D	D	D	D	NN	D	-